



St. Martha's Catholic Parish

546 GREENGROVE AVENUE, UNIONDALE, NEW YORK 11553

Phone: (516) 481-2550 • Fax: (516) 564-4552

www.saintmartha@dellmail.com • www.saintmartha.org

LETTRE PASTORALE DE LA SEMAINE – 7 Mars 2010

Chers Paroissiens,

CE MERCREDI: Veuillez svp marquer ce **Mercredi 10 mars** sur votre calendrier. Le Père James Martin, S.J., un orateur réputé, sera ici à 7h30 p.m. dans le cadre de notre Campagne Spirituelle du Carême. Son message sera: “Rire avec les Saints – la Joie, l’Humour et le Rire ~ dans la Vie Spirituelle.” Le nouveau livre du Père Jim sera publié la veille de sa visite - *The Jesuit Guide to (Almost) Everything* (Le Guide Jésuite pour (Presque) Tout). Un des livres qu’il a publiés précédemment est encore un best-seller – *My Life With The Saints* (Ma Vie Avec les Saints). Nous sommes très chanceux que le Père Martin ait accepté de venir ici de Manhattan pour nous parler – donc, svp soyons présent en grand nombre.

FOIRE DES MINISTÈRES: “*Venant bientôt*” dans cette Famille Paroissiale – ***Une Foire des Ministères!*** Marquez le week-end du 20 et 21 Mars sur votre calendrier. Tous les ministères – y compris des nouveaux ministères à choisir seront représentés à Bethany Hall après chaque messe. Voyez ce bulletin pour plus d’informations.

LES 72: Dans l’Evangile de St. Luc, le Seigneur envoie 72 disciples de plus pour être engagés activement dans Son ministère. Etes-vous déjà un des “72 de Ste. Martha?” Sinon – aimeriez-vous l’être? Nous avons environ une douzaine d’employés salariés ici (six seulement à temps plein), mais nous avons aussi beaucoup de personnes qui font du bénévolé régulièrement chaque semaine. Un des objectifs de la vie paroissiale – et de notre Foire des Ministères aussi bien que de notre Campagne Spirituelle – est d’avoir beaucoup plus de personnes engagées. Etes-vous – ou aimeriez-vous être – l’un des 72?!

72 & VOUS: Quand Jésus appela les disciples, il ne prêcha pas un sermon suivi de “si vous aimez ce que vous avez entendu, veuillez me rencontrer au rocher des inscriptions près de la rivière.” Non, il les invita spécifiquement, puis il investit sa vie en eux. Les paroisses n’ont pas besoin de volontaires. Nous avons plutôt besoin de personnes appelées à exercer un ministère. Nous ne voulons pas qu’un Ministère soit une chose que les gens font pendant leur temps libre – nous voulons qu’il soit ce que les gens font pendant leur temps le plus précieux. C’est une invitation à donner les fruits de votre première récolte, et non pas les restes. Quand une paroisse relègue le service seulement à des volontaires pendant leur temps libre, elle diminue l’acte du service ainsi que le serviteur. Notre mission n’est pas d’“aller et de trouver des volontaires,” mais plutôt d’“aller et de faire des disciples.” Veuillez joindre les 72!

MISSION DU CAREME: La Mission Annuelle du Carême commencera dans deux semaines! Le Père James Price, C.P. sera notre prédicateur. Père Jim est le Vice-Provincial de l’Ordre des Passionistes. Il prêchera ici chaque soir à 7h30 p.m. pendant la semaine du 22 Mars (du Lundi au Jeudi). Il y aura une cérémonie de Réconciliation le Mercredi 24 Mars et une Messe de Clôture le 25 Mars. Veuillez marquer vos calendriers pour cette semaine cruciale de l’année!

NEIGE: Mille mercis aux camarades généreux de notre résidence sobre qui ont aidé à enlever la neige des sentiers de passage. Il y a trois fournisseurs différents qui enlèvent la neige des espaces de stationnement - l’école et la maison funèbre font leurs propres arrangements et la paroisse prend soin du parking situé en face du Centre Paroissial. Merci pour votre contribution à la quête mensuelle pour l’entretien dont nous avons eu vraiment besoin ces derniers temps à cause de cette neige terrible. Prions pour la fin de toutes les neiges pour les siècles des siècles. Amen!

Père Frank

RINCON HISPANO

INTENCION DE LA MISA: Por el eterno descanso de José Oscar Santos.

GRUPO DE ORACIÓN: Cada miércoles, a las 7:00 de la noche en el Gimnasio.

ULTREYA: Cada domingo, a las 11:00 de la mañana en la Capilla.

GRUPO JUVENIL: Cada jueves, a las 7:30 de la noche en el Salón "Betania".

EL MOVIMIENTO FAMILIAR CRISTIANO: Se reúne cada domingo, inmediatamente después de la misa en el salón 208 de la Escuela Marianista de San Martín. Todos están invitados.

ABSTINENCIA DE CARNE: Cada viernes durante Cuaresma.

VIA CRUCIS: Nuestro tradicional Vía Crucis se llevará a cabo este martes, a las 7:30 de la noche en la iglesia y estará dirigida por Monseñor Alfonso Cabezas. Recuerden, esta es una devoción piadosa durante el tiempo cuaresmal y se espera la asistencia de numerosos feligreses.

HORARIO ESPIRITUAL: Por favor marquen las siguientes fechas en sus calendarios:

Miércoles 10 de marzo, a las 7:30 PM – Conferencia por el Padre James Martin, S.J.

Lunes 22 al 25 de marzo – Misión Cuaresmal por el Padre Jim Price, C.P.

Lunes 29 de marzo – Día de Confesiones (3:00 a 9:00 PM) en tres idiomas.

FERIA DE MINISTERIOS: Nuestra Feria de Ministerios se realizará el fin de semana del 20 y el 21 de marzo (sábado y domingo) en el Salón Betania, después de todas las misas. Lean la hoja con la información en el boletín de esta semana.

EL CENTRO SOCIAL NECESITA: Necesita su ayuda. Consulten el boletín para más información.

CLASE DE YOGA: Los sábados, de 9:30 am a 10:45 am. \$15 dólares por clase, \$50 por cuatro clases y \$75 por seis clases. Todo en pro de la Mega Campaña.

MUCHACHOS GUIAS DE AMERICA: Estamos buscando unos cuantos adultos para desempeñar el papel de líderes junto con Alex Ticas, miembro de nuestro grupo juvenil (U-Strong) y miembro del Consejo Pastoral. Por favor comuníquense con Alex en el siguiente e-mail: (Alex.Ticas@gmail.com), lo antes posible, indicándole que están interesados.

MUCHISIMAS GRACIAS: A todos los que asistieron a la Presentación "Camino – Cruz y Crucifixión". Fue una experiencia conmovedora y memorable. Gracias mil!

EL NUEVO E-MAIL: De la parroquia es el siguiente: saintmarthac@yahoo.com

AVIS A LA COMMUNAUTE

MESSE DOMINICALE: Chaque dimanche à partir de 12h30, la communauté haïtienne se réunit à l'église pour célébrer la messe. Le mercredi soir à partir de 7 h30 PM nous avons une prière charismatique à la chapelle. Vous êtes tous invité(e)s.

DATES A RETENIR : Pour nous aider à nous préparer pour la fête de Pâques un programme spirituel nous est offert pendant le carême :

Mercredi 10 Mars 7h30 PM Conférence

Lundi à Jeudi 22-25 Mars Mission de carême

Lundi 29 Mars de 3-9h PM confession en trois langues.

Venez en foule et invitez vos amis à chacune de ces rencontres.

CHEMIN DE CROIX : Pour les Haïtiens chaque vendredi à 7h30 PM à la chapelle.

JEUNE ET ABSTINANCE : Tous les catholiques âgés de 14 à 59 ans doivent s'abstenir de manger la viande le mercredi des cendres et les vendredis de carême. Ils doivent aussi faire le jeûne (un repas complet et deux goûters pour la journée) en plus de l'abstinence le Mercredi des Cendres et le Vendredi Saint.

SERVICE SOCIAL: Les bureaux du service social de Ste Martha sont à votre disposition si vous avez besoin de nourriture, habits, service d'immigration etc. Contactez les au 292-1603 du lundi au vendredi excepté les mardis de 10h AM – 2h PM. Si vous cherchez du travail ou si vous avez du travail à offrir adressez vous à Gilaine les mercredis et jeudis.

Nous comptons sur votre générosité pour aider les démunis, donner ce que vous avez : céréals, riz, mambas, boîtes de conserve, poulet, viande, de l'argent, couchette pour bébé. Dieu vous le rendra au centuple.

BONNE NOUVELLE : A cause du désastre qui a frappé le territoire haïtien le mois dernier, les Haïtiens illégaux peuvent maintenant obtenir leur permis de travail. Pour plus d'information contactez Catholic Charities Immigration Services au (631) 789-5210.

En plus de l'aide professionnelle gratuite offerte aux traumatisés par le Dr Thomas Demaria Directeur de l'Université C.W. Post les jeudis soirs à 8h PM à Bethany Hall, l'Hôpital Mercy offre aussi ses services en groupe ou individuel à ceux qui en ont besoin. Le service de Mercy Hospital est assuré par un médecin haïtien le Dr Dormesy directeur de la clinique de Oak St à Uniondale près de Hofstra University et UPS.

CAMPAGNE CAPITALE : Les travaux de restauration n'ont pas fini, il y a encore beaucoup à faire, et nous avons besoin de votre aide. Votre contribution si petit soit il nous sera d'un grand concours. Alors pensez à offrir vos dons à la campagne capitale. Que Dieu vous bénisse.

BULLETIN DU DIMANCHE: Prenez avec vous le bulletin du dimanche et lisez le. Vous y trouverez des informations importantes sur votre communauté et votre paroisse.